

<b>PRODUCT DISCLOSURE SHEET</b>	<b>HONG LEONG ASSURANCE BERHAD</b>
Baca Risalah Pendedahan Produk ini sebelum anda membuat keputusan untuk mengambil <b>Hong Leong SMART Biz Term Insurance</b> . Pastikan anda juga membaca terma dan syarat am.	Hong Leong SMART Biz Term Insurance
	<<Date>>

Nota Penting: Produk ini ditaja jamin oleh Hong Leong Assurance Berhad, sebuah syarikat insurans yang dilesenkan di bawah Akta Perkhidmatan Kewangan 2013 dan dikawal selia oleh Bank Negara Malaysia.

### 1. Apakah produk ini?

- Hong Leong SMART Biz Term Insurance ialah pelan endowmen tanpa penyertaan yang menawarkan perlindungan bagi Kematian dan Hilang Upaya Menyeluruh dan Kekal (TPD) dan 100% premium yang telah dibayar akan dipulangkan apabila polisi matang (termasuk sebarang premium tambahan untuk kesihatan yang dikenakan oleh pelan asas yang telah dibayar).
- Selain itu, pelan ini merupakan pelan dengan tempoh bayaran premium terhad, iaitu bayaran premium berhenti lima (5) tahun sebelum polisi matang.
- Polisi ini menawarkan tempoh perlindungan antara sepuluh (10) hingga lapan puluh (80) tahun, tertakluk kepada umur tamat tempoh lapan puluh (80) tahun.

### 2. Apakah faedah yang disediakan?

#### **Pelan Asas**

#### **Faedah Kematian dan Hilang Upaya Menyeluruh & Kekal**

100% Jumlah Diinsuranskan akan dibayar sekali gus apabila Hayat Diinsuranskan meninggal dunia atau mengalami TPD. Faedah TPD akan dibayar sekiranya kejadian TPD berlaku sebelum umur enam puluh lima (65) tahun.

#### **Faedah Kematian dan Hilang Upaya Menyeluruh & Kekal Akibat Kemalangan**

Tambahan 100% Jumlah Diinsuranskan akan dibayar sekali gus apabila Hayat Diinsuranskan meninggal dunia atau mengalami TPD akibat kemalangan, iaitu jumlah pembayaran sebanyak 200% Jumlah Diinsuranskan. Faedah TPD akan dibayar sekiranya kejadian TPD berlaku sebelum umur enam puluh lima (65) tahun.

*Risalah Pendedahan Produk ini mengandungi 5 muka surat dan setiap muka surat membentuk sebahagian daripada Risalah Pendedahan Produk. Bakal pemunya polisi adalah dinasihatkan untuk membaca dan memahami maklumat yang tercetak pada setiap muka surat.*



**Faedah Perkabungan**

Tambahan 10% daripada Jumlah Diinsuranskan (tertakluk kepada maksimum RM10,000) akan dibayar dengan Faedah Kematian sekali gus apabila Hayat Diinsuranskan meninggal dunia.

**Faedah Kematangan**

100% premium yang telah dibayar (termasuk sebarang premium tambahan untuk kesihatan yang dikenakan oleh pelan asas yang telah dibayar) akan dipulangkan sebagai faedah matang sekiranya Hayat Diinsuranskan masih hidup sehingga tarikh matang.

**Lien Juvenil**

Bagi kematian atau TPD yang berlaku sebelum mencapai umur lima (5) tahun pada hari jadi yang lepas, lien juvenil akan terpakai.

Umur pada masa Kematian/TPD (hari jadi yang lepas)	Peratus Jumlah Diinsuranskan yang akan Dibayar (%)
Kurang daripada 2 tahun	20
2 tahun hingga kurang daripada 3 tahun	40
3 tahun hingga kurang daripada 4 tahun	60
4 tahun hingga kurang daripada 5 tahun	80
5 tahun dan berikutnya	100

Lien ini tidak terpakai untuk faedah bagi Kematian akibat Kemalangan, TPD akibat Kemalangan dan Faedah Perkabungan.

**3. Berapakah premium yang perlu saya bayar?**

Jumlah premium yang perlu anda bayar berbeza mengikut kriteria penanggungjaminan dan penilaian risiko kami.

Anggaran premium yang perlu anda bayar adalah seperti berikut:

Pelan/Rider	Jenis	Premium Perlu Dibayar Termasuk Cukai Perkhidmatan			
		Tahunan (RM)	Setengah Tahunan (RM)	Suku Tahunan (RM)	Bulanan (RM)
Hong Leong SMART Biz Term Insurance	Pelan Asas				
<b>Jumlah</b>					

Nota : Premium yang dibayar adalah tertakluk kepada premium modal minimum setiap polisi yang dibenarkan berdasarkan frekuensi bayaran seperti yang ditetapkan oleh Syarikat dalam jadual di bawah:

Frekuensi Bayaran Premium	Tahunan (RM)	Setengah Tahunan	Suku Tahunan (RM)	Bulanan (RM)
Premium Modal Minimum setiap polisi	300	200	150	50

Sebarang premium modal setiap polisi kurang daripada yang dinyatakan di atas tidak akan diterima.

*Risalah Pendedahan Produk ini mengandungi 5 muka surat dan setiap muka surat membentuk sebahagian daripada Risalah Pendedahan Produk. Bakal pemunya polisi adalah dinasihatkan untuk membaca dan memahami maklumat yang tercetak pada setiap muka surat.*

Tempoh Premium:

Pelan/Rider	Jenis	Hayat-hayat yang Diinsuranskan	Premium dibayar berdasarkan umur Hayat Diinsuranskan Ke-1 pada awal tahun polisi sehingga umur
Hong Leong SMART Biz Term Insurance	Pelan Asas	Hayat Diinsuranskan	

Ita adalah penting bahawa anda menerima dan menyimpan resit anda sebagai bukti pembayaran premium.

#### 4. Apakah yuran dan bayaran yang perlu saya bayar?

Tahun Polisi	Komisen ditanggung oleh Pemunya Polisi dan dibayar daripada premium											
	Hong Leong SMART Biz Term Insurance		-		-		-		-		-	
	(%)	(RM)	(%)	(RM)	(%)	(RM)	(%)	(RM)	(%)	(RM)	(%)	(RM)
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
Seterusnya												

Premium dan sebarang pelaburan semula daripada tuntutan atau faedah yang dibayar, jika berkenaan, untuk polisi yang diperuntukkan kepada organisasi perniagaan akan tertakluk kepada 6% cukai perkhidmatan.

Risalah Pendedahan Produk ini mengandungi 5 muka surat dan setiap muka surat membentuk sebahagian daripada Risalah Pendedahan Produk. Bakal pemunya polisi adalah dinasihatkan untuk membaca dan memahami maklumat yang tercetak pada setiap muka surat.

**5. Apakah antara terma dan syarat utama yang perlu saya ketahui?**

- Kepentingan pendedahan – anda mestilah mendedahkan semua fakta penting seperti keadaan perubahan dan menyatakan umur anda yang sebenar.
- Tempoh bertenang – anda boleh membatalkan polisi anda dengan mengembalikan polisi dalam tempoh lima belas (15) hari dari tarikh penghantaran polisi. Premium dan sebarang cukai yang berkenaan yang telah anda bayar (selepas menolak perbelanjaan perubahan yang dikenakan) akan dipulangkan kepada anda.
- Awak patut berasa puas hati bahawa polisi ini dapat memenuhi keperluan anda dan anda berupaya untuk menanggung bayaran premium polisi ini.
- Sila perhatikan kesan penukaran polisi daripada satu penanggung insurans kepada yang lain, atau berpindah daripada satu jenis pelan insurans kepada yang lain – sebagai contoh, anda mungkin tertakluk kepada terma dan syarat yang baru oleh polisi baru atau penanggung insurans baru.
- Terdapat peruntukan untuk penamaan dan penyerahan hak. Dimaklumkan bahawa penama perlu dilantik dan pastikan penama mengetahui tentang polisi yang anda beli.

Nota: Senarai ini tidak lengkap. Sila rujuk kontrak polisi untuk mendapatkan terma dan syarat di bawah polisi ini.

**6. Apakah pengecualian utama di bawah polisi ini?****Faedah Kematian**

Jika Hayat Diinsuranskan sama ada siuman atau tidak siuman, membunuh diri dalam tempoh dua belas (12) bulan dari Tarikh Penyertaan atau Tarikh Pengembalian Semula, mengikut mana-mana yang terkemudian, Polisi ini akan menjadi tidak sah dan kami akan memulangkan premium yang telah dibayar dan sebarang cukai yang berkenaan tanpa faedah selepas menolak sebarang jumlah yang terhutang kepada kami di bawah Polisi ini.

**Faedah Hilang Upaya Menyeluruh & Kekal**

Polisi ini tidak memberi perlindungan Hilang Upaya Menyeluruh & Kekal yang berpunca;

- daripada sebarang kecederaan anggota badan yang disengajakan pada keadaan waras atau tidak waras.
- daripada sebarang gangguan saraf atau penyakit mental.
- daripada menaiki kapal terbang (kecuali sebagai anak kapal atau sebagai penumpang kapal terbang, dalam penerbangan berjadual tetap daripada sistem penerbangan komersil); atau.
- ketika Hayat Diinsuranskan berkhidmat dalam angkatan bersenjata, polis dan separa tentera yang disebabkan oleh peperangan yang diisytiharkan atau tidak diisytiharkan, rusuhan atau kekecohan sivil.

Nota: Senarai ini tidak lengkap. Sila rujuk kontrak polisi untuk mendapatkan senarai penuh pengecualian di bawah polisi ini.

**7. Bolehkah saya membatalkan polisi saya?****Pelan Asas**

Membeli polisi hayat merupakan komitmen kewangan jangka panjang. Sekiranya anda tidak membayar premium anda dan sebarang cukai yang berkenaan dalam tempoh tangguh selama tiga puluh (30) hari, polisi anda mungkin luput melainkan polisi anda telah mempunyai nilai tunai. Jumlah tunai yang dibayar oleh Syarikat kepada anda apabila anda membatalkan polisi sebelum tempoh kematangan akan kurang daripada jumlah premium yang telah anda bayar.

**8. Apakah yang perlu saya lakukan jika saya bertukar alamat dan nombor telefon?**

Anda mestilah memaklumkan kepada kami tentang sebarang perubahan butiran perhubungan anda (termasuk butiran bagi penama dan/atau pemegang amanah) bagi memastikan semua urusan surat-menyurat sampai kepada anda dan/atau penama/pemegang amanah anda tepat pada masanya.

*Risalah Pendedahan Produk ini mengandungi 5 muka surat dan setiap muka surat membentuk sebahagian daripada Risalah Pendedahan Produk. Bakal pemunya polisi adalah dinasihatkan untuk membaca dan memahami maklumat yang tercetak pada setiap muka surat.*

**9. Di manakah boleh saya dapatkan maklumat lanjut?**

Sekiranya anda memerlukan maklumat lanjut tentang insurans hayat, sila rujuk buku panduan insuranceinfo tentang 'Life Insurance', yang disediakan di semua cawangan kami atau anda boleh mendapatkan senaskhah daripada kakitangan bankasurans.

Sekiranya anda mempunyai sebarang pertanyaan, sila hubungi kami di:

**Hong Leong Assurance Berhad**  
**Level 3, Tower B, PJ City Development**  
**No 15A, Jalan 219, Seksyen 51A**  
**46100 Petaling Jaya, Selangor**  
**P.O.Box 120, 46710 Petaling Jaya**

**Pengantara:**

**Hong Leong Bank Berhad**  
**Level 19, Menara Hong Leong**  
**No. 6, Jalan Damanlela**  
**Bukit Damansara**  
**50490 Kuala Lumpur**

**Tel: 03 - 7650 1288**

**Faks: 03 - 7650 1299**

Laman Web: [www.hla.com.my](http://www.hla.com.my)

**10. Jenis perlindungan lain seumpamanya yang disediakan**

Sila rujuk kakitangan bankasurans kami untuk mengetahui jenis perlindungan lain seumpamanya yang disediakan.

**MAKLUMAN PENTING:**

**MEMBELI POLISI INSURANS HAYAT MERUPAKAN KOMITMEN KEWANGAN JANGKA PANJANG. ANDA MESTILAH MEMILIH JENIS POLISI YANG PALING SESUAI DENGAN KEADAAN PERIBADI ANDA. ANDA PATUT MEMBACA DAN MEMAHAMI POLISI INSURANS DAN BERBINCANG DENGAN KAKITANGAN BANKASURANS ATAU MENGHUBUNGI SYARIKAT INSURANS SECARA LANGSUNG UNTUK KETERANGAN YANG LANJUT.**

Maklumat yang disediakan dalam risalah pendedahan ini adalah sah pada <<Date>>.

*Risalah Pendedahan Produk ini mengandungi 5 muka surat dan setiap muka surat membentuk sebahagian daripada Risalah Pendedahan Produk. Bakal pemunya polisi adalah dinasihatkan untuk membaca dan memahami maklumat yang tercetak pada setiap muka surat.*

## Panduan Perkhidmatan - Perkhidmatan Kami Kepada Anda

Bank menawarkan pelbagai produk insurans Hong Leong Assurance melalui cawangannya di seluruh negara. Jika anda ingin membeli produk insurans hayat daripada Jurubank Peribadi/Wakil Bank kami, anda boleh menikmati perkhidmatan nilai tambahan berikut:

Sebelum Anda Membeli Polisi	Apabila Anda Membuat Keputusan untuk Membeli Polisi	Semasa Tempoh Polisi
<p><b>Membantu Anda Memilih Pelan Insurans Yang Sesuai</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>* Meneliti kandungan Borang Pencarian Fakta Pelanggan dengan anda untuk lebih memahami keperluan insurans dan matlamat kewangan anda.</li><li>* Mencadangkan pelan insurans yang sesuai selepas menilai keperluan anda.</li></ul> <p><b>Menerangkan Ciri-Ciri Produk</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>* Menerangkan ciri-ciri produk, manfaat yang dibayar, pengecualian, premium dan caj-caj.</li><li>* Menyediakan Risalah Pendedahan Produk, untuk membantu anda membuat keputusan yang tepat dan untuk memudahkan perbandingan produk.</li></ul>	<p><b>Membantu Anda Dengan Permohonan Polisi</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>* Menerangkan kepentingan menjawab soalan-soalan di dalam borang permohonan dengan lengkap dan tepat.</li><li>* Menghantar permohonan untuk proses pengunderaitan selepas anda menandatangani borang permohonan.</li><li>* Mengatur untuk pemeriksaan kesihatan di salah satu daripada klinik panel kami, jika diperlukan.</li><li>* Memberi maklumat dan memaklumkan kepentingan membuat penamaan untuk memastikan manfaat yang perlu dibayar akan diterima oleh benefisiari anda sekiranya berlaku kematian.</li></ul> <p><b>Menerangkan Terma Dan Syarat Polisi</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>* Dokumen polisi anda akan dihantar kepada anda (melalui serahan tangan, pos atau secara elektronik) dalam masa 7 hari dari tarikh polisi dikeluarkan.</li><li>* Meneliti kandungan terma-terma dan syarat-syarat polisi untuk memastikan pelan yang dibeli sesuai dengan keperluan anda.</li></ul>	<p><b>Perkhidmatan Polisi Yang Berterusan</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>* Membantu dalam mengemukakan permintaan perkhidmatan anda kepada Hong Leong Assurance Berhad, cth. pengubahsuaian polisi, pertukaran alamat dan kekerapan pembayaran premium.</li></ul> <p><b>Membantu Anda Membuat Tuntutan</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>* Membantu untuk mengemukakan borang tuntutan dan dokumen kepada Hong Leong Assurance Berhad.</li></ul>

### Portal Pelanggan

Sila layari sesawang korporat Hong Leong Assurance Berhad di <https://www.hla.com.my>. Apabila anda berada di sesawang tersebut, sila klik pada banner HLA360° untuk akses dalam talian kepada maklumat polisi anda.

Jika anda memerlukan maklumat lanjut atau bantuan daripada Hong Leong Assurance Berhad, sila hubungi Hong Leong Assurance Berhad di 03-7650 1288 atau e-mel Hong Leong Assurance Berhad di [customerservice@hla.hongleong.com.my](mailto:customerservice@hla.hongleong.com.my).